

2) W przypadku udzielenia na pytanie pierwsze odpowiedzi przeczącej:

Czy art. 41 ust. 1 dyrektywy o usługach płatniczych w związku z art. 36 ust. 1 tej dyrektywy należy interpretować w taki sposób, że w takim przypadku:

- a) wprowadzie informacja z banku została przekazana do dyspozycji klienta na trwałym nośniku, niemniej jednak nie została mu dostarczona, a tylko – udostępniona, czy
- b) mamy tu jedynie do czynienia z udostępnieniem informacji bez wykorzystania trwałego nośnika?

---

<sup>(1)</sup> Dyrektywa 2007/64/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 listopada 2007 r. w sprawie usług płatniczych w ramach rynku wewnętrznego zmieniająca dyrektywy 97/7/WE, 2002/65/WE, 2005/60/WE i 2006/48/WE i uchylająca dyrektywę 97/5/WE (Dz. U. L 319, s. 1).

---

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Audiencia Provincial de  
Balears (Hiszpania) w dniu 16 lipca 2015 r. – Francisca Garzón Ramos i José Javier Ramos Martín/  
Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria, S.A. i Intercotrans S.L.**

(Sprawa C-380/15)

(2015/C 354/16)

*Język postępowania: hiszpański*

#### **Sąd odsyłający**

Audiencia Provincial de Les Illes Balears

#### **Strony w postępowaniu głównym**

*Strona powodowa:* Francisca Garzón Ramos i José Javier Ramos Martín

*Strona pozwana:* Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria, S.A. i Intercotrans S.L.

#### **Pytania prejudycjalne**

- 1) Czy art. 698 ust. 1 Ley de Enjuiciamiento Civil uniemożliwiający w jakimkolwiek przypadku sądowi prowadzącemu postępowanie rozpoznawcze w przedmiocie nieważności tytułu egzekucyjnego, dokonanie tymczasowego zawieszenia postępowania w przedmiocie egzekucji wierzytelności zabezpieczonej hipoteką opartego na tymże tytule uważanym za nieważny, jest zgodny z zasadą skutecznej ochrony sądowej ustanowioną w art. 47 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej <sup>(1)</sup>?
- 2) W wypadku udzielenia odpowiedzi, iż przepis prawa hiszpańskiego jest niezgodny z postanowieniem Karty i w konsekwencji takiego rozstrzygnięcia: czy w niniejszej sprawie można zastosować orzecznictwo Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej a konkretnie wyrok z dnia 17 lipca 2014 r. w sprawie C-169/14 <sup>(2)</sup>?

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. 2000, C 364, s. 1.

<sup>(2)</sup> EU:C:2014:2099.